ISABELA: Dios se lo pague a usté, señora.

Amaila va a irse; pero antes le dice a Román, tocdini, de um hombro y mirando complacida a Isabela.

MALIA: Tienes muy buen gusto.

ROMAN: Doradó que soy.

ISABELA: ¡Ja, ja, ja!

Vas adentro Amaila.

ROMAN: Esto sí que hay que verlo pa cretilo.

ISABELA: ¿Qué pensará cuarquiera que pase y nos cuentre en sta forma?

ROMAN: To menos que una mujé a quien ninguno de los conosenos se ha empeñao en sicarnos una siyita.

ISABELA: Argunas veses engañan las apariensias.

ROMAN: ¿Cree usté que engañan esta vez?

Queré du andá nesesita es queré de caye o plasa; queré que toga siyita, es gueré que ya está en casa. ISABELA: Espere vsté que broa el agua pa contestarle. ROMAN: Pos mientas viene el agua, oiga usté esta copla:

Isabela, rubo osa, se cubre el restro con el abanico; pero mira sonriente a Román por entre es varillas.

Madrid, jullo, 191

LA SERIA

152

Exterior de la casa del ex matador de toros Manuel Utrera, Pastorcito, en una calle sevillana. Es por la tarde, en un buen dia de abril.

Sale por la izquierda del actor Pedro Juan, de marsellés y sombrero ancho. Es corredor de vinos andaluces, y hombre que ya pasó de los cincuenta, formal y simpático.

PEDRO JUAN: Deteniéndose ante la casa del torero. Aqui es: aqui vive mi hombre. No hay como matá toros dies añitos pa tené casa propia. Argunos no lo cuentan; pero er que lo cuenta, bien vive. Vamos a darle un abraso a este barbián. A tiempo que él va a antrar, sale Guadalupe con una silla. La pone a un lado de la puerta y se sienta abstraka, de mal humor. Es una mocita de quince años, seria de nacimiento. Pedro Juan la mira y luego le había. Uste dispense niña. Buenas tardes.

GUADALUPE: Buenas tardes.

PEDRO JUAN: Esta es la casa der Pastorsito, ¿no?

GUADALUPE: ¿De quién?

PEDRO JUAN: Der Pastorsito.

GUADALUPE: No señó: ésta es la casa de don Manuel Utrera Sánchez.

PEDRO JUAN: ¡Er Pastorsito!

GUADALUPE: Le digo a usté que no. Er Pastorsito era cuando mataba toros. Desde que se cortó la coleta es don Manuel Utrera Sánchez, vesino de Seviya. Las cosas en su punto. Se abanica con gravedad.

PEDRO JUAN: Tiene usté rasón que le sobra. Y ¿huy m la fiesta muchos convidaos?

GUADALUPE: Aunque fartaran unos pocos de los qui ay, no se perdía na.

PEDRO JUAN: En estas cosas siempre pasa lo mismo: so bra gente y fartan personas. ¡Bendito sea Dios! ¡Miste que selebrarse ya las bodas de plata de Manoliyo Utrera! Ca día se va er tiempo más aprisa, ¡Bien se merese el hombre to lo que ha lograo! ¡Bien se lo merese! ¡Veintisinco años aguantando a Rufina Galea y a la madre de Rufina Galea! ¡Vamos! ¿Eh, niña?

GUADALUPE: ¿Es a mí?

PEDRO JUAN: A usté, Jusero.

GUADALUPE: Si me echa usté er piropo pa que yo le de la rasón, se equivoca en más de la mitá. No me gusta habiá malamente de nadie, y menos de personas que me están osequiando, y menos con quien no conozco. Vuelve a abanicarse como antes.

PEDRO JUAN: Usté perdone. Yo soy Pedro Juan Viyaorde.

GUADALUPE: Muy señor mio.

PEDRO JUAN: ¡EJ amo der vino en Seviya, na más! Porque represento, entre otras marcas sélebres, esa mansaniya Marvaloca que se está bebiendo en la fiesta... y que usté no ha probao.

QUADALUPE: Usté ¿qué sabe?

PEDRO JUAN: ¡Tendría usté otro humó der que tiene! GUADALUPE: Ea, pos vuerve usté a engañarse, señó: he

omao uan copa de ese vino.

PEDRO JUAN: Galante. Y no han rifao la copa después?

GUADALUPE: Volviéndole la espaida. ¡Vaya!

PEDRO JUAN: No se article de spaida. ¡Vaya!

PEDRO JUAN: No se enfade usté, niña. Para st, en son de burla. ¿Quién será esa matrona? Entrase en la casa.
GUADALUPE: ¡Jesús! ¡Jesús con los hombres! ¡Jesús! Me

remo yo aquí, huyendo de un permaso, y no hago más que salí a la caye, otro. ¡Jesús! ¡Qué afán de desí flores y le tené grasia venga o no venga a pelo! ¡Y está por nasé er que a mí me haga grasial... ¡Jesús!

Vuelve Pedro Juan.

PEDRO JUAN: Dispense usté, señora. Guadalupe lo mira a nunto de soltarle una fresca. Dispense usté. ¿Por casualidá unose usté a Armidón? ¿Sabe usté si entre los convidaos a la fiesta esta Armidón? Oi una voz en medio der patio uando iba pa ayá dentro, y me ha querio paresé la suya. ¿Usté lo conose? ¿Está en la casa?

GUADALUPE: Porque está en la casa Armidón estoy yo ahora mismo en la caye.

PEDRO JUAN: ¿No pué usté aguantarlo?

GUADALUPE: No, señó; me revienta Armidón.

PEDRO JUAN: Y ami. ¡Como que dejo mi visita pa luego! GUADALUPE: ¡Es mucho Armidón!

PEDRO JUAN: Anoche justamente estuve yo a dos deos de darle un boteyaso. Y si entro ahora y me dise cuarquier cosa, se lo doy.

GUADALUPE: Pos entonses debe usté entrá.

PEDRO JUAN: No quiero aguá la fiesta.

GUADAPUPE: A la fiesta no le caería mal una poquita e

PEDRO JUAN: En eso sí que no estoy conforme. Que corra er vino, que corra er vino... En lugá de dos cajas de Marvaloca, cuatro. Que corra er vino.

GUADALUPE: Por mí, que corra: en no sarpicándome a mí...
PEDRO JUAN: ¿No le gusta a usté er vino?

GUADALUPE. No me gusta la guasa que trae.

PEDRO JUAN: A quien se la traiga... ;Armidón tiene guasa con agua de Marmolejo!

QUADALUPE: ¡No me recuerde usté a Armidón! ¡Jesús! Quiere sé grasioso hasta dando un pésame. ¡Jesús!

PEDRO JUAN: ¡Y no es grasioso ni dando un batacaso!
GUADALUPE: Verdá que no lo es. Pero, oiga usté a to er
mundo "¡Ay, que Armidón! ¡Ay, que Armidón! ¡Qué ocu
rrensias tiene Armidón! ¡Qué hombre de más grasia! ¡Les
gorpes de Armidón!"...

PEDRO JUAN: Si, señora: le han hecho creé que está sem

GUADALUPE: ¿Sembrao? Pué sé que lo esté; pero es de esa yerba que no le gusta más que a los borricos.

PEDRO JUAN: Baje usté la voz, por si acaso escuchan. Y pa que usté vea lo que son las cosas: esta tarde, sin darse cuenta é, Armidón ha tenio un buen gorpe.

GUADALUPE: No sé cuá.

PEDRO JUAN: Hasé que usté se sarga a la puerta e la cayel Guadalupe sonrie; pero acordándose de pronto de su nativa sereledad, se pone seria bruscamente, Pausa. El la observa, curioso. ¿No le molestará a usté demasiado que le haga otra pregunta?

GUADALUPE: ¿Qué quiere usté sabé?

PEDRO JUAN: Ha tenío usté ahora mismo un gesto... ¿Le toca usté argo a Enriqueta Nogales?

GUADALUPE: ¡Digo! ¡Si es mi hermana!

PEDRO JUAN: ¡Ya desia yo!... GUADALUPE: Me yeva dies años.

PEDRO JUAN: Si, si; no hay más que verla a usté: tiene usté to el aire de Enriqueta. Yo soy muy amigo de su marido: de Carsadiya. Ayé le mandé vino, por sierto... Pero cómo se parese usté a su hermana!

BEDBO HIAN . No also

PEDRO JUAN: ¿No, eh?

GUADALUFE: No. Somos muy diferentes. Eya por to se rie; siempre está como un cascabé. Y yo soy muy seria, PEDRO JUAN: ¿Si, verdá?

GUADALUPE: Muy seria.

PEDRO JUAN: También lo he notao.

GUADALUPE: La seria me yaman. Er sé de Seviya no es una rasón pa dejá de sé seria. Y no lo vi a fingl. Hay quien estrafía que yo sea tan seria teniendo quinse años. ¡Y si lo soy, señó! Soy seria; soy una mujé seria. ¿Qué le vamos a nasé? Se abanica más seria que nunca.

pedro Juan: No crea usté que no; yo, por mí, me lo esplico. Porque eso de tené na más que quinse años es una cosa seria; jmuy seria! Y además, mosita, los ojos de uste no piense usté que son tampoco pa tomarlos a broma.

GUADALUPE: ¡Ay, los ojos! ¡Ya salieron los ojos! ¡Di chosos ojos!

PEDRO JUAN: ¿No son más que dos?

GUADALUPE: Sonriendo. ¡Claro! ¿Iba yo a sé un feno meno? Vuelve a ponerse seria.

PEDRO JUAN: Usté ¿cómo se yama? GUADALUPE: Guadalupe.

PEDRO JUAN: ¡Ah, sí! Pero le disen a usté otra cosa. ¿No le disen a usté Guadita?

GUADALUPE: Me disen Guadita, si señó; pero me yamo Guadalupe. Y no me agrada que me digan Guadita.

PEDRO JUAN: Me alegro de saberio, doña Guadalupe.

GUADALUPE. Sin chuffa: Guadalupe. Un nombre de mujé; bonito o feo. Más grande que yo, si usté quiere; pero de mujé: Guadalupe. Dise usté "¡Guadita! ¡Guadita!", y paese que va a vení una gata.

PEDRO JUAN: ¡Ja, ja, ja!

GUADALUPE: No se ria usté, porque no lo he dicho por chiste.

PEDRO JUAN: ¡Pos a mi me ha hecho grasia! GUADALUPE: Estará usté contento.

PEDRO JUAN: Si; lo que es pa rompé er yanto, no estoy. ¿Usté no vive con Enriqueta?

GUADALUPE: No, señó; vivo con mi madre. A espanhade casa de Enriqueta.

PEDRO JUAN: ¿En la caye Cantarrana, entonses? GUADALUPE: Gravina.

PEDRO JUAN: ¡Cantarranas será siempre pa los de maempos!

GUADALUPE: Sí; pero estamos en los míos, y el Ayuntamiento le ha mudao er nombre. ¡No va usté a tené más rasón que el Ayuntamiento! Gravina se yama la caye. Sa abanica gravemente otra vez.

Entonces Pedro Juan, por no ser menos, saca del bolsillo un abanico chiquitin y la imita.

PEDRO JUAN: ¡Vaya si es usté una mujé seria! Guadalupe da un pasello. ¡Seria de arriba a abajo! Dígale usté luego a su hermana que ha estao usté habiando aquí conmigo: con Viyaverde.

GUADALUPE: Se lo diré.

PEDRO JUAN: Y preguntele usté también, por oírla, si eya cree que habré yo cumplio los veintisinco años.

GUADALUPE: También se lo preguntaré.

PEDRO JUAN: ¡Porque me gasta bromas con la edá!... Y ¡vamos!... ¡toavia!... No es que uno sea un chiquiyo; pero ¡toavia!... Dígale usté, si quié usté reírse, que se ha yevao charlando conmigo una hora.

GUADALUPE: Eso me lo dirá a mi eya así que se entere de esta conversasión,

PEDRO JUAN: ¿Por qué?

GUADALUPE: Porque dise que en cuanto se me aserca un viejo ya estoy en mis glorias. Pedro Juan tuerce el gesto y se guarda el abaniquito. Lo de viejo lo dise Enriqueta, PEDRO JUAN: Ya.

GUADALUPE: Usté no es tan viejo.

PEDRO JUAN: Y ese tan, ¿quién lo dise? ¿También Enriqueta?

GUADALUPE: Ese lo digo yo.

PEDRO JUAN: Pero ¿de veras le gusta a usté tratá con los hombres formales?

guadalupe: A mi no me pregunte usté nunca si hablo yo de veras. Yo no sé hablá de broma.

PEDRO JUAN: Ya, ya me hago cargo. Ha sio un desi...

OUADALUPE: Y entérese usté: me gusta tratá con los hombres formales. Le saco yo más sustansia a la conversa-sión que cuando charlo con los pipioliyos. Un hombre ya esperimentao dise siempre cosas que le enseñan a una, que le abren a una los ojos.

PEDRO JUAN: ¿Más?

GUADALUPE: To es poco en este mundo, señó; que a su edá ha visto una ya cosas y ha sabio unas cosas, como pa dormí con los ojos abiertos. ¡Los hombres! ¡los hombres!...
Toas las mujeres que se rien de eyos, luego lo yoran.

PEDRO JUAN: Eso es una sentensia,

GUADALUPE: Eso es una lesión que yo he aprendio. PEDRO JUAN: ¿En dónde, niña?

GUADALUPE: Andando por la caye.

PEDRO JUAN: Según eso, er mosito que a usté la pretenda va a nesesitá recomendasiones. ¡Una mujé tan seria y tan desconfiál...

GUADALUPE. Der rey que las traigan no le valen si a mí o me gusta.

PEDRO JUNA: ¡Ole! ¿Tiene usté novio ahora?

GUADALUPE: Tendré o no tendré; pero usté no tiene confiansa pa preguntármelo. Y a la edá de usté ya debía usté distinguí de mujeres; ya debía usté sabé con cuáles se puede trabá palíque sin conosimiento y con cuáles no, y, sobre todo eso, en dónde está la raya que no se ha de pisá. Con ademán gracioso. Cuidaíto.

PEDRO JUAN: ¡Ole! GUADALUPE ¿Eh?

PEDRO JUAN: ¡Ole!

GUADALUPE: Pero ¿estoy pasando de muleta? PEDRO JUAN: ¡Está usté entusiasmando a un hombre

GUADALUPE: ¿Yo? ¿Por qué?

PEDRO JUAN: Por seria, niña.

GUADALUPE: ¿Por seria?

que haya entre nosotros dos una cosa más seria que usté GUADALUPE: Entre nosotros dos no hay cosa ninguna. PEDRO JUAN: ¿Que no? ¡Vamos! PEDRO JUAN: Ni más ni menos. Y lo que yo siento es

GUADALUPE: ¡Que no!

pimpoyo, hay... hay... PEDRO JUAN: Va usté a convenserse. Entre usté y yo,

que no la sarta un titiritero! PEDRO JUAN: ¡Hay una diferensia de treinta y siete años, GUADALUPE: No le dé usté vuertas, que no hay ná.

GUADALUPE: ¿De treinta y siete años?

la cuental... PEDRO JUAN: ¡Sincuenta y dos tengo; conque eche usté

GUADALUPE: Pos nadie lo diria, Viyaverde: los yeva uste

habé pasao der medio siglo, conservarse bien, está viudo... Van a gusto conmigo. Y esto sí que es serio, Guadalupe: y encontrarse de manos a boca con una mujersita de sus PEDRO JUAN: [Tan bien los yevo, que no me quien dejá!

rones! Y ¿usté sabe lo que voy a hasé? GUADALUPE: ¿Está usté viudo?

PEDRO JUAN: Hase siete años. ¡Y tengo cuatro hijos va-

GUADALUPE: Yo ¿cómo vi a saberlo?

jé más bonita y más seria de Seviya: ¡que la busquen! Y la caye Cantarrana -Gravina: usté dispense- vive la mu-PEDRO JUAN: Pos desirle a los cuatro que en una casa de

nyá eyos. Y ayá usté. Por eso le preguntaba si tenta usté

GUADALUPE: Soy yo muy difisi

PEDRO JUAN: Y no la molesto a usté más

GUADALUPE: Usté no molesta.

no he entrao? usté er favó de desirle ar dueño de la casa por lo que yo PEDRO JUAN: Cuando vuerva usté ahí dentro, ¿me hará

GUADALUPE: Sin favó.

GUADALUPE: No hay de qué darlas, Viyaverde. PEDRO JUAN: Pos muchas grasias. Guadalupe

PEDRO JUAN: Pedro Juan es mi nombre.

GUADALUPE: Nogales, mi apeyido, como sabe usté.

de primero? PEDRO JUAN: ¿A cuár de mis hijos quié usté que le man-

GUADALUPE: ¡Si yo no conozco a ninguno

una estocá en los rubios. Usté dirá cuá le mando primero. quiere matá toros: no hay siya en mi casa que no tenga entremés en er Duque. Y Juaniyo, er más chico, paese que co artista: copia cuadros en er Museo y va a estrená un si lo dejan hablá. Manolo, er tersero, me ha resurtao un poayuda en er despacho. Tiene buenos ojos. Y no lo ahorcan sista. Regordete: sale a la madre. Enrique, er segundo, me va mi nombre, es un chiquiyo de provecho: perito elestri-GUADALUPE: Pos... miste... Viyaverde... pa no perdé PEDRO JUAN: Le daré a usté las señas. Er mayó, que ye-

tiempo... jer que más se parezca a ustel

PEDRO JUAN: Esponjado. ¡Ole!

una bromiya? GUADALUPE: A una muje tan seria, ¿no se le pué armiti

PEDRO JUAN: ¡Ya lo creo! Buenas tardes, seria

GUADALUPE: Buenas tardes, guasón. PEDRO JUAN: ¿Guasón? ¡Usté verá a los cuatro niños!

GUADALUPE: ¡También sería serio que por esta casualtas me saliera a mí un novio! ¡Pa tomá las cosas a broma!

Al público:

Den los unos en reí, den los otros en gemi, según les vaya en la feria; yo soy una mujé seria, y seria me he de morí.

Madrid, enero, 1921.